



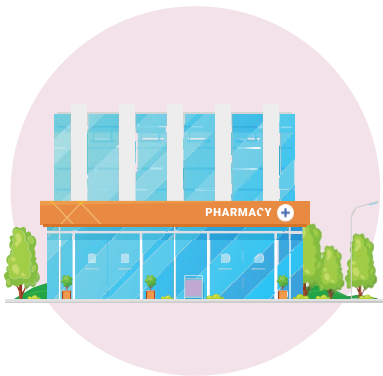
Tìm Một Điểm Chích Ngừa Vắc-xin COVID-19 Ở Gần Quý Vị!

Vắc-xin COVID-19 có sẵn cho tất cả mọi người từ 6 tháng tuổi trở lên.

- Vắc-xin được miễn phí.
- Quý vị sẽ không bị hỏi về tình trạng nhập cư khi quý vị đến chích vắc-xin.
- Quý vị không cần phải có bảo hiểm sức khỏe để được chích vắc-xin.
- Vắc-xin hiện có sẵn tại hàng trăm địa điểm ở khắp Quận LA, bao gồm các phòng khám, nhà thuốc, phòng khám nhi khoa, trường học, nơi thờ phụng, công viên, ga metro và nhiều nơi khác.
- Nhiều địa điểm không cần phải đặt lịch hẹn.

3 Cách Dễ Dàng Để Được Chích Vắc-xin Tại Quận LA:

- 1 Truy cập ph.lacounty.gov/howtogetvaccinated và sử dụng tính năng tìm kiếm để tìm điểm chích ngừa phù hợp với quý vị.
 - Nếu quý vị có dẫn theo trẻ em đến chích vắc-xin, hãy gọi điện thoại trước để đảm bảo cơ sở có loại vắc-xin phù hợp với con em quý vị, và hỏi về cách thức chấp thuận của cha mẹ hay người chăm sóc để trẻ được chích ngừa.
 - Xin lưu ý, đa số các nhà thuốc không thể chích vắc-xin cho trẻ em dưới 3 tuổi.
- 2 Hãy gọi Tổng Đài Hỗ Trợ Chung Ngừa theo số **(833) 540-0472**. Tổng Đài hoạt động hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 8 giờ 30 tối.
 - Tổng Đài cũng có thể sắp xếp dịch vụ chích ngừa tại nhà và đưa đón miễn phí.
- 3 Hãy gọi **2-1-1**, tổng đài hoạt động 24/7 và có thông tin bằng nhiều ngôn ngữ.



Tất cả các loại vắc-xin có sẵn tại Quận LA đều rất an toàn và hiệu quả trong việc ngăn ngừa bệnh chuyển nặng và tử vong do COVID-19.

- Những người từ 18 tuổi trở lên có thể chích vắc-xin Pfizer, Moderna, hoặc Novavax.
- Người dưới 18 tuổi có thể chích vắc-xin Pfizer hoặc Moderna.
- Để tìm hiểu thêm về việc đủ điều kiện để chích vắc-xin và lịch chích vắc-xin, hãy truy cập ph.lacounty.gov/covidvaccineschedules.

